

Notices to Mariners from Section II «Charts Correction», based on the original source information, and NAVAREA XIII, XX and XXI navigational warnings are reprinted hereunder in English. Original Notices to Mariners from Section I «Miscellaneous Navigational Information» and from Section III «Nautical Publications Correction» may be only briefly annotated and/or a reference may be made to Notices from other Sections. Information from Section IV «Catalogues of Charts and Nautical Publications Correction» concerning the issue of charts and publications is presented with details.

Digital analogue of English version of the extracts from original Russian Notices to Mariners is available by: <http://structure.mil.ru/structure/forces/hydrographic/info/notices.htm>

CHARTS CORRECTION

East Siberian Sea

5662 Chart 12425

Insert

Caution note

Caution.

On issue of a new edition of chart 12425 dated 01.09.18 it is announced in Weekly NM No 44 of 3.11.2018.

Further chart corrections should be made from the present NM edition.

5663 (T) Chart 12425

Add

1. Legend «exting» to lighthouse	70°38'21"N	162°28'36"E
2. Legend «exting» to lightbeacon	70°54'05"N	160°28'54"E
3. Legend «exting» to lightbeacon	70°53'00"N	161°33'34"E

Sea of Okhotsk

5717 Chart 65152

Insert

Caution note

Caution.

On issue of the first edition of chart 65152 dated 28.07.18 it is announced in Weekly NM No 44 of 3.11.2018.

Further chart corrections should be made from the present NM edition.

Tatarskiy Strait

5718 Chart 63029

Insert

Caution note

Caution.

On issue of a new edition of chart 63029 dated 16.06.18 it is announced in Weekly NM No 44 of 3.11.2018.

Further chart corrections should be made from the present NM edition.

5719 (T) Chart 63029

Insert

1. Fish haven	47°15'36"N	141°59'30"E
2. Fishing nets between	47°09'24"N	142°01'46"E
	47°09'33"N	142°01'46"E
3. Fish haven	47°06'59"N	142°02'01"E
4. Fishing nets between	47°08'48"N	142°02'54"E
	47°08'42"N	142°02'24"E

5720 Chart 68089

Insert

Caution note

Caution.

On issue of a new edition of chart 68089 dated 28.07.18 it is announced in Weekly NM No 44 of 3.11.2018.

Further chart corrections should be made from the present NM edition.

5721 Chart 63030

Insert

Caution note

Caution.

On issue of a new edition of chart 63030 dated 16.06.18 it is announced in Weekly NM No 44 of 3.11.2018.

Further chart corrections should be made from the present NM edition.

Sea of Japan

5722 Chart 65011

Insert

Caution note

Caution.

On issue of a new edition of chart 65011 dated 02.06.18 it is announced in Weekly NM No 44 of 3.11.2018.

Further chart corrections should be made from the present NM edition.

5723 Chart 65011

Insert

1. Anchorage Area between	42°44'20.4"N	132°53'42.0"E
	42°44'36.0"N	132°53'20.4"E
	42°44'41.4"N	132°53'27.6"E
	42°44'25.8"N	132°53'48.6"E
	42°44'20.4"N	132°53'42.0"E
2. Area, legend «Roadstead transshipment complex Nakhodka-1», 458 m radius, centred	42°44'28.8"N	132°54'40.8"E
3. Mooring buoy	42°44'16.2"N	132°54'58.2"E

5724 (T) Chart 65011

Delete

1. RC at lighthouse	42°40'26.0"N	133°02'30.0"E
2. RC at front leading lightbeacon	42°50'20.0"N	132°56'15.5"E

NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION

5750 Pub. 1243 ed. 2007

For the extracts from Obligatory Regulations of Maritime Port Kerch', ed. 2015, see this NM in Russian.

CATALOGUES OF CHARTS AND NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION

Pub. 7107 ed. 2015

CHARTS

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
12425	East Siberian Sea. Reka Bol'shaya Kuropatoch'ya to Ostrov Chetyryokhstolbovoy	200 000	NE 1.09.2018	9,61, 63

Pub. 7307 ed. 2015

CHARTS

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
49659	Mozambique Channel. Coast of Mozambique. Porto de Maputo A. (In Russian and English)	25 000 25 000	NE 23.06.2018	12,29

Pub. 7407 ed. 2014

CHARTS

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
63029	Tatarskiy Proliv. Ostrov Sakhalin. Port Kholmsk to Reyd Tomari (In Russian and English)	100 000	NE 16.06.2018	20,89
63030	Tatarskiy Proliv. Ostrov Sakhalin. Port Kholmsk to Ostrov Moneron (In Russian and English)	100 000	NE 16.06.2018	20,89
65011	Zaliv Petra Velikogo. Zaliv Vostok and Zaliv Nakhodka Approaches (In Russian and English)	50 000	NE 2.06.2018	22,83
65152	Sea of Okhotsk. West Coast. Udkaya Guba South-West Part Limits: 54°38'30"N– 55°03'48"N 135°07'30"E–135°39'30"E (In Russian and English)	50 000	NC 28.07.2018	22,105
68089	Tatarskiy Proliv. Ostrov Sakhalin. Kholmsk Maritime Port and Approaches A. Yuzhnaya Gavan' B. Severnaya Gavan' (In Russian and English)	10 000 2 000 2 000	NE 28.07.2018	26,89

NAVIGATIONAL WARNINGS

NAVAREA WARNINGS PROMULGATED FROM 14.10.2018 TO 20.10.2018

NAVAREA XIII

NAVAREA XIII 103/18

SEA OF OKHOTSK PROLIV LAPERUZA TATARSKIY PROLIV

CHARTS RUS 62175 60101 65090

1. TUG TOWING DRILLING RIG POLYARNAYA ZVEZDA UNTIL 26 OCT

FROM 51-18.3N 144-21.8E TO 47-05.0N 142-00.6E VIA

49-00.0N 145-28.0E 48-15.0N 145-34.0E 45-54.0N 143-44.5E 45-48.3N 143-30.0E

45-41.7N 142-28.4E 45-40.7N 142-19.0E 45-41.8N 142-00.7E 45-42.0N 141-56.2E

45-43.5N 141-54.6E 45-53.0N 141-44.5E 46-35.0N 141-36.0E 46-54.0N 141-44.0E

LENGTH OF TOW 1100 METRES SPEED 4.5 KNOTS

TWO MILE BERTH REQUESTED

2. CANCEL THIS MESSAGE 27 OCT 18

NAVAREA XIII 104/18

1. NAVAREA XIII WARNINGS IN FORCE AT 210000 UTC OCT 18

2018: 90, 95, 98, 100, 101, 103, 104

A. NAVAREA XIII WARNINGS LESS THAN 42 DAYS OLD ARE PROMULGATED VIA SAFETY NET

B. THE LIST OF NAVAREA XIII WARNINGS IS AVAILABLE FROM THE WEBSITE

AT [HTTP://MIL.RU/NAVIGATION.htm](http://MIL.RU/NAVIGATION.htm) OR MAY BE REQUESTED BY E-MAIL

FROM NAVAREA XIII COORDINATOR AT UNIO_NAVAREA@MIL.RU

C. TEXTS OF NAVAREA XIII WARNINGS ARE PRINTED IN WEEKLY EDITIONS
OF RUSSIAN NOTICE TO MARINERS

2. CANCEL 102/18 AND THIS PARA

NAVAREA XX

NAVAREA XX 147/18

BARENTS SEA

POMORSKY STRAIT CHYOSHSKAYA GUBA

CHART RUS 10100

1. ROCKET LAUNCHING 0600 TO 1200 UTC DAILY 16 TO 18 OCT

NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE

IN AREA BOUNDED BY 68-30.0N 045-38.0E 68-30.0N 051-48.0E

THEN COASTAL LINE TO 68-30.0N 045-38.0E

2. CANCEL THIS MSG 181300 UTC OCT 18

NAVAREA XX 148/18

BARENTS SEA POMORSKY STRAIT

CHART RUS 10100.

1. ROCKET LAUNCHING 0500 TO 1700 UTC 19 OCT

NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE

IN AREA BOUNDED BY 69-15-06N 051-17-30E 69-03-48N 052-03-18E

68-07-53N 049-57-55E 67-52-36N 048-53-36E 68-05-18N 048-18-48E

2. CANCEL THIS MSG 191800 UTC OCT 18

NAVAREA XX 149/18

BARENTS SEA

CHART RUS 10100

1. MISSILE FIRING 0500 TO 1900 UTC DAILY 22 TO 25 OCT
NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE
IN AREA BOUNDED BY 70-14.0N 033-13.0E 71-05.0N 036-25.0E 70-49.0N 038-09.0E
71-29.0N 041-34.0E 70-36.0N 042-57.0E 70-01.0N 039-18.0E 69-21.0N 038-30.0E
69-08.0N 036-04.0E THEN COASTAL LINE TO 69-15.0N 035-09.4E 69-20.0N 034-25.0E
THEN COASTAL LINE TO 69-22.9N 034-09.1E 69-25.5N 033-59.0E 69-25.0N 033-26.0E
THEN COASTAL LINE TO 69-25.0N 033-20.0E 69-25.3N 033-18.2E 69-32.0N 032-56.0E
69-34.9N 032-56.0E THEN COASTAL LINE TO 69-46.1N 032-57.4E
2. CANCEL THIS MSG 252000 UTC OCT 18

NAVAREA XX 150/18

1. NAVAREA XX WARNINGS IN FORCE AT 210000 UTC OCT 18
2018: 6, 107, 109, 115, 116, 129, 145, 149, 150
2. CANCEL 146/18 AND THIS PARA

NAVAREA XXI

NAVAREA XXI 51/18

1. NAVAREA XXI WARNINGS IN FORCE AT 210000 UTC OCT 18
2018: 5, 36, 48, 51
2. CANCEL 50/18 AND THIS PARA

NAVAREA WARNINGS IN FORCE 0000 UTC 21.10.2018

NAVAREA XIII

2018 - 90, 95, 98, 100, 101, 103, 104

NAVAREA XX

2018 - 6, 107, 109, 115, 116, 129, 145, 149, 150

NAVAREA XXI

2018 - 5, 36, 48, 51

Редактор И. И. Викторов

Технический редактор К. Е. Лопатина

Сдано в производство 24.10.2018.

Формат 70×108¹/₁₆.

Подписано в печать 24.10.2018.

Бумага офсетная.

Гарнитура Школьная.

Печать термостатическая.

Усл. печ. л. 0,70.

Тираж 5 экз.

Изд. № 133.

Заказ 191.

Подготовлено к изданию и отпечатано в ФКУ «280 ЦКП ВМФ». 191167, Санкт-Петербург, ул. Атаманская, 4